

Bruxelles, 19 decembrie 2016
(OR. en)

Dosar interinstituțional:
2013/0140 (COD)

14895/2/16
REV 2 ADD 1 REV 1

CODEC 1748
AGRI 637
VETER 131
AGRILEG 183
ANIMAUX 29
SAN 409
DENLEG 86
PHYTOSAN 40
SEMENCES 18

NOTĂ PUNCT „I/A”

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Subiect:	Proiect de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind controalele oficiale și alte activități oficiale efectuate pentru a asigura aplicarea legislației privind alimentele și furajele, a normelor privind sănătatea și bunăstarea animalelor, sănătatea plantelor și produsele de protecție a plantelor, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 999/2001, (CE) nr. 396/2005, (CE) nr. 1069/2009, (CE) nr. 1107/2009, (UE) nr. 1151/2012, (UE) nr. 652/2014, (UE) 2016/429 și (UE) 2016/2031 ale Parlamentului European și ale Consiliului, a Regulamentelor (CE) nr 1/2005 și (CE) nr. 1099/2009 ale Consiliului și a Directivelor 98/58/CE, 1999/74/CE, 2007/43/CE, 2008/119/CE și 2008/120/CE ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 854/2004 și (CE) nr. 882/2004 ale Parlamentului European și ale Consiliului, precum și a Directivelor 89/608/CEE, 89/662/CEE, 90/425/CEE, 91/496/CEE, 96/23/CE, 96/93/CE și 97/78/CE ale Consiliului și a Deciziei 92/438/CEE a Consiliului (Regulamentul privind controalele oficiale) (prima lectură) - Adoptarea poziției în primă lectură a Consiliului și a expunerii de motive a Consiliului = Declarație

Declarația Germaniei, Greciei, Danemarcei, Luxemburgului, Maltei, Republicii Cehe, Poloniei, Portugaliei, României, Sloveniei, Suediei, Finlandei, Irlandei și Regatului Unit

Se constată faptul că termenii *harmful organism* („organism dăunător”) și *pest* („dăunător” sau „organism dăunător”) se referă la același concept în actele juridice ale UE și sunt utilizați în mod echivalent.

Raționament:

Având în vedere că în acte juridice existente ale Comisiei și în regulamente și directive ale Consiliului [de exemplu, Directiva 93/85/CEE a Consiliului, Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului și Decizia de punere în aplicare 2012/138/UE a Comisiei] este utilizat și termenul *harmful organism* („organism dăunător”), cu același sens și în mod echivalent, sinonimia termenilor *pest* („dăunător” sau „organism dăunător”) și *harmful organism* („organism dăunător”) ar trebui subliniată în mod clar, pentru a evita posibilele incertitudini în aplicarea legislației UE existente, precum și a noului regulament al UE privind sănătatea plantelor și a noului regulament privind controalele oficiale.
